

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のニュースについてもNYの今が分かる日本語新聞(フリー) © All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.



◀弁当を美味しく食べる警察官たち。後方は趣旨を説明する山野内大使

医療や保安、公共交通など市内の必要不可欠な最前線で働く人々に日本食弁当を届ける「弁当プロジェクト」は3週目に突入。今月18日にはニューヨーク市警(NYPD)24分署で、昼食・夕食合わせて120食が警察官に配られた。同プロジェクトは、在ニューヨーク日本総領事館とニューヨーク日本食レストラン協会、ニューヨーク日系人会、トラン協会、ニューヨーク日系人会(JAA)が連携して進めている。2月3日、皮切りに週1回のペースで展開し、コロナ禍で市民の安全と健康を守るフロントラインに感謝を伝えると同時に、市内の日本食レストランの支援と日本食の振興・普及を目指している。

警察での弁当配布は今回が初めてとあって、総領事館から山野内勲大使自らさばきで弁当を頒張る警官たちは、口々に「美味しい」「アグレ」を連発した。同プロジェクトは3月末まで継続。NY日本食レストラン協会の声かけで参加する日系レストラン・食品小売店は約15店舗にのぼり、今後は警察の他にニューヨーク市都市交通局(MTA)、市消防局(FDNY)、病院などでも配布する。各機関との交渉や車両の手配、配達スケジュールの管理はJAAが担当している。(中村英雄 写真も)

NY日本総領事館、NY日本食レストラン協会、NY日系人会

お弁当大作戦

日本の弁当美味しい！ NYPDの警察官大喜び

食べられるよう食材や調理法を工夫し、彩りも鮮やかな「純日本的」なスペシャル弁当となった。達者な箸さばきで弁当を頒張る警官たちは、口々に「美味しい」「アグレ」を連発した。同プロジェクトは3月末まで継続。NY日本食レストラン協会の声かけで参加する日系レストラン・食品小売店は約15店舗にのぼり、今後は警察の他にニューヨーク市都市交通局(MTA)、市消防局(FDNY)、病院などでも配布する。各機関との交渉や車両の手配、配達スケジュールの管理はJAAが担当している。(中村英雄 写真も)

医療従事者に

9.11風の環メモリアル・コンサートが寄付
NY日系ライオンズクラブ届ける



医療従事者に弁当を届けるNY日系ライオンズクラブの皆さん

NY日系ライオンズクラブ(伊藤りき会長)は2月19日、マンハッタン内のマウントサイナイ・ベイスラエル病院(881st Ave.)、同34丁目診療所(15 East 34th St.)に150食のランチを届けました。

同クラブはNY日系人会と協力しエッセンスシャルワーカー支援活動を継続して行っているが、今回のランチデリバリーは、ニューヨークのNPO法人「9.11風の環メモリアル・コンサート」(白田正樹代表)が昨年11月5日に仙台で開催した第13回風の環コンサート入場料から「ニューヨークのエッセンスシャルワーカー支援」へ役立ててほしいとの寄付から実現した。同NPO法人は米同時多発テロ犠牲者追悼を目的に2008年から毎年開催し、2011年以降は東日本大震災犠牲者も追悼。ニューヨークで「9.11風の環メモリアル・コンサート」を行ってきたが昨年はコロナ禍でニューヨークでのコンサートが不可能となり、仙台に場所を移して開催した。ニューヨークからソブの門間信樹、バイオリンの大曲翔らが仙台に集結。ガッシュ、バインスタイン、バーバー、ピリジエなどのニューヨークに居るアーティストの名曲を次々と披露した。仙台の合唱団「秋」のメンバーで東北大学男声合唱団OBの有志に加え、ポストンで活動していた仙台出身のジャズ作曲家・ピアニストの秩父英里も特別参加。

例年風の環コンサートのホストとして参加しているジャパン・コーラル・ハイモニー「ども」風の環少年少女合唱団はビデオ出演し、日米離れているが共にコロナに打ち勝とう、頑張ろうと出演者と聴衆がともに心に誓う大きな機会となった。

19日のニューヨークは前日米から雪が降りしきる中、マウントサイナイ・ベイスラエル病院へのランチ受け入れをアレンジした炭元看護師(心臓疾患集中治療室)が待つ中、ライオンズクラブと合唱団「ども」のメンバーが、日本人が経営するブロンクスのメキシカンレストランVAYAのランチと、支援企画に賛同、協賛した北米伊藤園からお茶を届けた。医師、看護師をはじめ面々は雪の中で笑顔がはじけた。炭元看護師からは「この様な心温まる支援は、私達医療従事者にとって何にも変えがたい励みになります。皆様のご厚意を胸に今後も使命感を持って業務に従事していきたい」との感謝レターが贈られた。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
米国内発着小口
荷物サービス
リーズナブルな
価格設定

関係者全員がEメールで
現在の荷物の状態を
確認できて安心

日本運送のDoor to Doorサービスラインナップ

NEX International
NEX JetPak
NEX Sky-EX Saver

1-718-632-2600
日本語コールセンターもあります!
Web: www.nipponexpressusa.com

MAXJOB

皆様に支えられて、ニューヨークで会社創立30周年。
日本語バイリンガルの求人、求職はMAXにお任せください。

WWW.MAXJOB.COM

ウェブサイトを完全リニューアルしました。毎日更新しています。

MAX CONSULTING GROUP, INC.
420 Lexington Avenue Suite1660, New York, NY 10170
212-949-6660 • corporate@maxjob.com

住友不動産販売NY
エグゼクティブ・スイート

短期&長期 レンタルオフィスサービス

主要ターミナルである
グランド・セントラル駅を最寄駅とし、
政府・国際機関や多くの日系企業の
オフィスが集中するミッドタウン
ビジネス街に位置する好立地。

~ビジネスに集中できるオフィス環境を提供致します~

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017

Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com
www.sumitomo-ny.com

プロに聞く。生き生き EATS

元気と美味しいを求めて料理の達人が腕を振るう **11**

今回は、本紙連載アートクッキングのコーナーでお馴染みの料理研究家、千葉真知子さんにフライパンで簡単に作れる「ごぼうと鰻の春巻き」と、千葉さんが開発して、2019年に米国でザ・ベスト・オブ・ジャワスウエア賞を受賞した電子レンジ用調理鍋「クック膳」を使って普通なら時間と手間がかかる高級魚のきんぎの煮付けとスペアリブの2品を、簡単に作る秘訣を紹介していただいた。

【ごぼうと鰻の春巻き】



相性のよい牛蒡(ごぼう)と鰻を春巻きの皮に包んで揚げるのではなく、オリブオイルで焼くヘルシーな春巻きです。夕食のおかずとしてパーティーのオードブルにいかがでしょうか? オリブオイルで焼くためにあっさりしていますので食がすすみます。鰻の代わりに六子でも美味しくいただけます。

作り方
1 ごぼうは包丁で笹がきにし、水にさらしてあく抜きをします。ざるにあけて水分を十分に切る。
2 ウナギは5ミリ幅に切る。
3 春巻きの皮を広げ、大葉をおいて、さがき牛蒡、鰻のせて手前から巻いていく、端の部分に水をつけてしっかりと巻く。
4 フライパンにオリブ

【千葉真知子】



料理研究家。これまで世界初の商品を開発している。そのなかでもロングセラーを誇るクック膳(電子レンジ用調理鍋)は、2019年に米国においてthe best of housewaresを受賞。電子レンジで簡単においしくできる和菓子の型シリーズも、日本プラスチック協会より最高賞を授与されている。現在は、さまざまな企業のコンサルタントとしても活躍中で、パリの名門コルドンブルー料理学校や各地の調理師学校における指導経験をいかし、レストランのメニュー開発や料理指導なども行っている。
記事に関する問い合わせは 千葉真知子クッキングスタジオ 〒156-0044 東京都世田谷区赤堤 2-23-2 www.machiko-cook.com Machiko Cooking Studio USA, inc. 160 West 66th Street #220 New York, NY 10023 E-mail: machiko@machiko-cook.com

材料 (10本分)
春巻きの皮.....小 10枚
牛蒡.....1本 100g
鰻かば焼き.....1/3尾 50g
大葉.....10枚
オリブオイル.....大さじ5



【ポークスペアリブ】
(クック膳使用の場合)
ポークスペアリブは、アジア、欧州、アメリカのイベントでデモンストレーションをした時の一番の人気レシピです。お味は保障つき本格的なおいしい肉料理です。適度な焦げ目がつく



材料
骨付き豚肉...5から6本 500g
んにく.....2片
たれ
ケチャップ.....大さじ4
しょうゆ.....大さじ2
砂糖.....大さじ2



【きんぎの煮つけ】
(クック膳使用の場合)
お鍋で煮るのに比べて調味料が少なく、煮崩れの心配がなく、お魚に味がしつかりと染み込んだ美味しい煮魚を作ることができま

FXの仕組みがよく分かる! 副業でしっかりお金を増やす!

Villagewell LLC 主催

FX 1 Day セミナー 開催

日時: 3月14日(日)
1部 12:00-15:00 2部 16:00-19:00
※1部、2部どちらも同じ内容ですので、ご都合良い方を選んでご参加下さい。

◎セミナーは Zoom によりオンラインで行います。
参加費: 1部、2部共に 20ドル

対象

- ・副業でお金を増やしたい方
- ・FXの仕方を学びたい方
- ・分析力を身に付けたい方

テーマ

「FXで、1日30分・年利30%以上を生稼げる手法・考え方の紹介」
「稼ぐのに予想・分析は必要なし」
「脳科学を用いた「習慣」で楽に稼ぐ考え方」
「稼ぐスピードを最速にさせる、セルフイメージの作り方」
「イメージを現実化する目標設定の言語化・数値化」など。

お申し込み・お問い合わせ:
info@Villagewellusa.com
(ビレッジウェル・村井)

お申し込みの方には事前学習用動画をプレゼントいたします。

NEW 濃いだし本つゆ

さらに「ぎゅつ」と!
濃縮4倍になりました

子どもたちの好きな炒めものから、パパの好きな煮物まで!
だしがしっかりと香る、濃縮4倍「濃いだし本つゆ」1本で、レシピの幅が広がります。

濃縮4倍

本つゆ

本つゆ 香り白だし

自然なだしの風味で飲みほしたくなるような味。より上品に仕上がる色調になり、調理の幅が広がります。

かつお節エキスを使用せず、削り節のみでだしをとりました。

本つゆ 香り白だし

www.kikkomanusa.com kikkoman® seasoning your life

©2017 KIKKOMAN SALES USA, INC. KIKKOMAN is registered trademark of KIKKOMAN CORPORATION

日本クラブからのお知らせ

■常設アーティスト募集!



吉屋 敬「午後の一時」(二連画)
アクリル絵具、キャンバス、2x [60 x 60] cm、2012

日本クラブWEBギャラリー(nippongallery.nipponclub.org)では、日本の伝統工芸を継承する芸術家から新進気鋭の現代アーティストまで、幅広いアートを美術愛好家やコレクターに紹介する機会を提供しています。日本語と英語で、作品およびアーティストのバイオグラフィーをニューヨークから世界に向けて発信します。もちろん販売可能です。詳細は gallery@nipponclub.org まで。

■シェフの料理がご自宅で味わえるピックアップサービス(会員限定)

日本クラブでは会員向けに、黒毛和牛しゃぶしゃぶや蟹しゃぶなどの鍋用食材をセットにして販売中です。メインの食材の



蟹しゃぶ鍋セット3人前

ほか、だし、野菜、たれ、薬味など必要な物が全てセットに入っています。下ごしらえの必要もありませんので、ご家庭で簡単に召し上がれます。土鍋やコンロも販売しておりますので、併せてご購入いただけます。ピックアップ場所はマンハッタン(日本クラブ、月~金)とスカースデール(ライスファクトリー、毎週木曜)の2か所。蟹しゃぶ鍋セットは現在キャンペーン価格にてご提供しております。詳細は下記の日本クラブのウェブサイトをご覧ください。

日本クラブメンバーシップのお問い合わせは
hnaito@nipponclub.org (内藤まで)

The Nippon Club, Inc.

145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223
info@nipponclub.org
www.nipponclub.org

ホームレスの青年と出会った。そのそばで、携帯電話が真紅のバラの花を配っていたので、一輪ももらった。その東側で、また地べたにすわり込んでいる人がいる。膝の上に段ボール紙を置き、マジックで何か書いてある。長い髪に顔が隠れてよくわからなかったが、女性のようだった。そこへホームレス仲間らしき男の人が近寄ってきた。何してるの? と私が声をかけた。女性が顔を上げて答えた。この人、私のダンナなんだけど、字が汚いから「ホームレスです」って言うサインを書いてあげてんのよ。夫婦で路上生活をしてるのか。

彼を介抱された。そのとき、ふたりとも職があったのよ。私は救急医療の仕事をしていて、祖父と一緒に住んでいたの。僕はコンピューター技師で、母親と住んでいたよ。その医療費やホスピス代で貯金を使い果たしたんだ。家も手放して、それから路

あけるわ。女性と私に話を聞いて、彼女が「X」のチョコを受け取る。ふたりはすぐに、包み紙を開けた。美味しそうにチョコを噛みかじりながら、妻がじっと見つめている。そして、書きかけの段ボール紙を手から離すと、彼に近寄った。ふたりはぴったり抱き合っている。XとOに、私のチョコを渡す。本物のXとOに、私のチョコを渡す。本物のXとOに、私のチョコを渡す。本物のXとOに、私のチョコを渡す。

今回のエッセイは「ニューヨークの魔法」シリーズ第9弾「ニューヨークの魔法は終わらない」に収録されています。https://books.bunshun.jp/list/search?qf=岡田光世

ニューヨークの魔法



上生活だよ。シェルターには行きたくないの? 私たち夫婦で個室をもらえただけ、部屋に鍵はかけられないの。刑務所から出たばかりの人もいるし、怖くていられない。でも援助団体のおかげで、もうすぐアパートメントが借りられそうなの。今も神を信じている? 当たり前でしょ。なぜそんなことを聞くのかしらとでもいうように、すぐに答えた。女性が髪をかき上げたとき、初めてホームレス特有の臭いがした。今はこのすぐそばの教会に、夫婦で行っている。歌が素晴らしくて、彼がすぐくそが気に入ったから。いつもふたりで、後ろの席にすわっているわ。周りの人たちに気をつかって、礼拝堂の後ろで、ふたり寄り添う様子が目に浮かぶ。

スウェーデンの伝統的な香辛料入りパン。また、いまの時期はカルダモン入りのパンの上を切り取って、アーモンドペリストと甘いホイップクリームを入れた伝統的「セムラ」(8ドル) 写真も人気。一見するとシュークリームのように見えるが、セムラはイースター(復活祭)前の断食直前の火曜日(ファットチューズデー) (断食に備えて大食する日、今年2月16日)にスウェーデン人が心待ちにして食べる伝統的な菓子だ。ニューヨークでスウェーデンの伝統の味に触れることができる店。現在は毎日朝8時から夜7時までオープンしている。



Fabrique Bakery

348 W 14th St,
10014 New York
Phone: 917-261-2476
http://fabriquebakery.com

こだわりはご飯

しんばし72 218 West 72nd St. New York, NY 10023
Tel: 212-510-7799 営業時間 11:00-21:00 月曜定休

コロナ対策万全!

「安心、安全で美味しい」
レストラン日本のインドア
ダイニングを是非ご利用ください!!

www.restaurantnippon.com

レストラン 日本
Tel: 212-688-5941
155 East 52nd Street, NYC, Bet. Lex & 3rd Avenue
or online order via Seamless, Grubhub, Postmates, Uber eats, Chownow

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」

NY相談サービスデスク開設のお知らせ



【FURUSATO PROJECT】
NY/NIJ/ヒルティ・無料会員登録募集!

今後弊社では、日本の専門家による無料オンラインセミナーの定期的な開催(将来的にコロナが安全になれば実際に会場を借りたNYセミナーも検討)をはじめ、パートナー企業からのアドバイスなど様々な情報発信をしていきます。一方通行な情報提供だけに留まらず、実際にNY地区で生活されている方同士がお困りになっている悩みをシェアしたり情報交換ができる「NYコミュニティ」を作っていきます。それに際して、たいま会員を募集しております。NYコミュニティに登録いただきますと、役立つ情報をこまめに得られるほか、個人相談でご希望に添った具体的な情報(一部有料)も入手できます。

*注: 帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」は、特定の介護施設

FURUSATO PROJECTについてのお問い合わせ、NYコミュニティ(無料)会員登録については、NY相談デスク担当/ニューヨーク生活プレス社社長 久松 茂まで、Eメールでご連絡ください。
hisamatsu@nyseikatsu.com

コロナ禍で世の中が一変してしまっただけでなく、アメリカの高い医療費に将来のアメリカでの生活に不安を感じている方は多いと思います。このほど、ニューヨーク生活プレス社は、日本帰国をワンストップで支援するサービス「FURUSATO PROJECT」の一員として、NY相談サービスデスクを開設いたしました。同プロジェクトの母体となっている「訪問看護リハビリテーションかざぐるま」が日本全国に持つネットワークとノウハウを駆使し、皆様が想像する「日本でも過ごす幸せなシニアライフ」の実現のお手伝いを全力でして参ります。

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



巨大ホテル計画

グラセン隣に2030年

建築事務所のスキッドモア・オーウィングス・アンド・メリルは開発者のRXリアルティとTFコーネストーンと提携し、グラランドセントラル駅横のグラントハイアットホテルの場所に高さ1646フィート(501メートル)の超高層ビルを建設予定。

175階クアベニュー1と呼ばれる83階建ての建物には500室のホテルのほか、オフィスと商業スペースが作られる計画で、

1階はグラランドセントラル駅と地下鉄駅に通じる巨大な公共スペースとして整備される。このビル建設にあたり1万8000人を雇用でき、完成後は1万人の雇用を生み出せるという。年内に建設許可を手に入れ、来年からグラランドハイアットの解体作業を開始。完成は2030年の予定。駅正面左には、高さ1400フィート、67階建てのビル「ワン・ヴァンダービルト」が建築されている。

NYCホスピタリティ・ライアンスの調査によると、ニューヨーク市内の92%の飲食店が12月のテナント料を全額もしくは一部しか支払っていないことが分かった。調査は1月上旬から30日間、403件の飲食店にて実施。12月の賃料を全く支払っていない飲食店が45.2%、一部支払ったのが46.5%で、すべて支払ったと答えたのはわずか8.4%だった。

パンデミック前、市内の飲食店数は約2万5000件、労働人口は約32万5000人と推定されていたが2020年の

内には数千件の飲食店が閉鎖、14万人以上の雇用が失われた。今月12日、入院患者や検査陽性率が減少したとしてクオモNY州知事によってようやく店内飲食の再開が許可されたが、座席数の25%以内で制限されている。NYCホスピタリティ・ライアンスのエグゼクティブ・ディレクター、アンドリュー・リジー氏は店内飲食の再開を歓迎したが、「連邦政府の財政支援と安全かつ早急に人数制限を50%へと引き上げる必要がある」と規制の緩和を求める声明を出している。

いまなら借りやすい
マンハッタン。
しかも中心街一等地。

マンハッタンの家賃がかなり安くなっていると言われている。コロナ禍の影響で、郊外に転出する人が増えているからだ。また、マンハッタンの中では、同じ家賃を払うならもっと広く、条件の良い物件に住めるようになり、マンハッタン内の住み替え需要も高まっているようだ。マンハッタンの住居を考えると、むしろ好都合な状況になってきている。

写真の部屋は、5番街42丁目建つパブリック・ライブラリーを眼下に見下ろすマンハッタン中心街のワンルーム型スタジオで、近くにブライアント公園や、日系食料品店、コリアタウンにも近くて買い物や食事にも便利な立地。

家賃は、ひと頃では考えられない1100ドル。最上階のテラスから見渡すマンハッタンは、まさにニューヨークの絶景だ。



問い合わせは電話212-685-7552、
Eメール nobuko@snsrealty.com 佐々木さん
(写真提供・SNS不動産)

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

J.ONE不動産

短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料

- ◎ 駐在向けサービス
- ◎ 賃貸・売買・オフィス・不動産投資
- ◎ 学生向け格安アパート

日取取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

代表: 山辺 亜紀

CORCORAN
corcoran group real estate

NYCトップ不動産会社の物件数とお客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!

松本 哲夫 日本語でお気軽に相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates - Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn - October 2011 / REBNY正会員

Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217
(Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051

個人ブログ <http://brooklyntime.net>
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

おうちの事なら **何でも** 相談。
リダックにしたらいいのに。

アメリカにも敷金・礼金はあるのかな? 短期で住める部屋ってある? 物件選びのポイントは何?

契約には何が必要なの? 契約は難しいの? どんな物件があるの?

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228 ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700

ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ
サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ



上野有竹と日中書画の名品

記者から京大教授に転じた東洋史学の大家である内藤湖南の言葉をきつかけけるようになり、北京で著名な收藏家が秘蔵する古書画を数多く見て回った内藤湖南は、それまで日本に渡って来た中国の古書画が「格調の高い正統なものではない」と気に付きます。ちょうどその頃、中国では辛亥革命がおこり、中国から貴重な古美術品が続々と日本に流出してくるようになると、理一は湖南や中国文化人のアドバースを得て、中国古書画の系統的な収集に乗り出します。理一は、日本と中国の美術品収集で名を馳せた稀代のコレクターでもあったのです。こうして書聖・王羲之の草書を今に伝える法帖として世界的に知られる「十七帖(宋拓)」など、中国書画の正統に連なる作品群等からなる「上野コレクション」が形成されました。

上野有竹氏を「存知でしようか。有竹(または有竹齋)は号で、本名は上野理一(1848~1919)とい、朝日新聞創業者の一人です。朝日新聞と言え、村山龍平のコレクショを収蔵展示する神戸市の香雪美術館(館名の「香雪」は村山の号)を思い浮かべ、村山龍平は上野理一と共同経営で、いずれも朝日新聞の初代社長として一年交代で社長となったので、現在、京都国立博物館で財団設立50周年記念特別企画「新聞人のまなざし」上野有竹と日中書画の名品展を開催中(2021年2月2日~3月7日)。

明治初年以來、我が国の古美術品が海外に流出するのを憂えた上野理一は、古美術品を精力的に収集し、村山龍平とともに美術雑誌『国華』を創刊、専門家の育成に努めました。理一は茶人としても知られ、1895年から東京で益田孝を中心に大師会という茶道グループの集まりが開かれたのに対し、関西でも大阪の実業家を中心に、京阪の同好者が十八会という茶の湯の社交組織をつくって茶道の普及に尽くしました。上野有竹もその一員として大阪茶道会の一員として大阪茶道会に重きをなしました。

1960年、子息で当時の朝日新聞社長、上野精一氏が京都国立博物館に寄贈されました。これらは、京都国立博物館が所蔵する中国書画の中核をなしている。その10年後、やはり理一が収集した鎌倉初期の代表的な仏画の名品「山越阿弥陀図(国宝)」を売却し、その金額を原資として、仏教美術研究上野記念財団が発足しました。同財団は京都国立博物館内に事務局があり、仏教美術の研究調査や、若手研究者への助成を事業の柱とし、日本の美術史研究の発展に寄与しています。今年、財団の発足からちょうど50年を迎えることから、この企画展を開催したものです。

開催したものです。文・栗原祐司 京都国立博物館副館長

栗原祐司の ミュージアム・リンクス and more 第392回

さらに理一は、朝日新聞

年交代で社長となったので、現在、京都国立博物館で財団設立50周年記念特別企画「新聞人のまなざし」上野有竹と日中書画の名品展を開催中(2021年2月2日~3月7日)。

明治初年以來、我が国の古美術品が海外に流出するのを憂えた上野理一は、古美術品を精力的に収集し、村山龍平とともに美術雑誌『国華』を創刊、専門家の育成に努めました。理一は茶人としても知られ、1895年から東京で益田孝を中心に大師会という茶道グループの集まりが開かれたのに対し、関西でも大阪の実業家を中心に、京阪の同好者が十八会という茶の湯の社交組織をつくって茶道の普及に尽くしました。上野有竹もその一員として大阪茶道会の一員として大阪茶道会に重きをなしました。

1960年、子息で当時の朝日新聞社長、上野精一氏が京都国立博物館に寄贈されました。これらは、京都国立博物館が所蔵する中国書画の中核をなしている。その10年後、やはり理一が収集した鎌倉初期の代表的な仏画の名品「山越阿弥陀図(国宝)」を売却し、その金額を原資として、仏教美術研究上野記念財団が発足しました。同財団は京都国立博物館内に事務局があり、仏教美術の研究調査や、若手研究者への助成を事業の柱とし、日本の美術史研究の発展に寄与しています。今年、財団の発足からちょうど50年を迎えることから、この企画展を開催したものです。

開催したものです。文・栗原祐司 京都国立博物館副館長

さらに理一は、朝日新聞

さらに理一は、朝日新聞

日本語印刷と名入り販促品
HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

TOTOウォシュレットのご購入はamazonが絶対お得。
TSU-TECH 津テック
info@tsutech.com

冬です。
高梨造園 Tel: 914-422-0052

SHOEN REALTY INC
Westchester Office: 914-921-1616
Manhattan Office: 212-226-4545

週刊NY生活 Classified クラシファイド
O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018

●求人
YEN PRESS 人材募集中
Comic Light Novel 出版社

●その他
SIM AMERICA
新規・乗換 初期手数料無料!

●その他
トを設置し、日本アメリカ両国からの申し込みが可能。

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS
定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼

QUICK USA, Inc.
QUICK USA, INC. 最新の求人
随時更新しています!

橋とトンネルの料金 4月1日から値上げ

都市交通局(MTA)の理事会は18日、同局が運営する橋7か所とトンネル2か所の通行料金値上げを満場一致で承認した。値上げは4月1日から施行され、通行料金は平均7.08%増となる。E・Zパス利用の場合、ブロンクス・ホワイストン橋、スロウグズ・イボロー橋、スロウグズ・ブルックス橋、ヴェラザノ橋、ブルックリン・バッテリー・トンネル、クイーンズ・ミッドタウン・トンネルは6ドル12セントから6ドル55セントに、同バス無しの場合は9ドル50セントから10ドル17セントになる。アップパー・マンハッタンのヘンリー・ハドソン橋は同バス利用で20セント増、それ以外は50セント増、クイーンズ・ベイ橋とマリナー・パークウェイ橋は同バス利用で16セント増の2ドル29セント、それ以外は24セント増の5ドル9セントとなる。

クイーンズ在住者はクロス・ベイ橋とマリナー・パークウェイ橋、スタテン島在住者はヴェラザノ橋の定期月間料金の割引もある。同局は2010年以降、2年ごとに同通行料金の値上げを実施しているが、今期は財政難と利用者数の減少を理由に実施を延期していた。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

店内で飲食 35%に緩和

クオモNY州知事は19日、州保健局のステイケア・メディケイド・サービスセンター(CMS)と米国疾病予防管理センター(CDC)のガイドラインに従い、22日から介護施設(ナースングホーム)の居住者への訪問を許可すると発表。訪問時には簡易検査を受けることが推奨されており、入居者には州保険局が無料で簡易検査を提供する。またクオモ知事は同日、ニューヨーク市内のレストランなどの店内飲食における最大収容人数の限度を今月26日(金)から現行の25%から35%に引き上げるとした。今月14日には、飲食店等の閉店時間を午後11時まで延長することも発表している。



Ambassador Caroline Kennedy
Former United States Ambassador to Japan

天皇陛下誕生日を祝う NY日本総領事公邸からオンライン

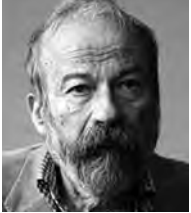
NY日本総領事公邸からオンラインで23日夕、天皇陛下の61歳の誕生日を祝うセレブレーションが行われた。同日、同時配信された。オンライン招待された約350人が視聴して天皇陛下の誕生日を祝った。オペラ歌手の田村麻子による日米国歌斉唱に続き、山野内勲二大使が挨拶し、新型コロナウイルスのパンデミックの中でも風後に虹が掛かるように必ず困難は乗り越えられると述べ、東日本大震災から10年の節目を振り返る。天皇陛下レセプションで祝辞を述べるキャロライン・ケネディ元駐日大使



彫刻の前で記念撮影する観光客(23日昼、藤澤希世紀撮影)

猛牛像チャージング・ブル 金融街の象徴残した彫刻家死す

ニューヨーク金融街のシンボルである雄牛のチャージング・ブル像の作者で彫刻家のアルトゥーロ・ディ・モディカ氏が19日、生まれ故郷であるイタリアのシリウ島で死去した。80歳だった。1941年に生まれたモディカ氏は、1970年に



モディカ氏

彫刻の天才として知られる。故郷であるイタリアのシリウ島で死去した。80歳だった。1941年に生まれたモディカ氏は、1970年にニューヨーク市警察(NYPD)で日系人として最高のポジションに就いていた。第24分署責任者のヤグチ・ナオキ氏にそれぞれ表彰状が贈られ、山野内大使から手渡された。会場ではそれらの日系団体がパンデミック期間中に取り組んだ社会貢献活動をまとめて編集した動画が上映され、天皇陛下の写真は会場に飾られたが、映像では一度も映し出されなかった。同日、同総領事館によるオンラインでの天皇誕生日レセプションは初披露というところもあり、「御真影は非常に大切なもので慎重に扱い、オンラインで公開は控えた」という

デリストピアの幕開け 津山さんJWBで講演

JAAビジネススワーマン(会)の(JWB)は19日夜、国際ジャーナリスト津山恵子さんを講師に招いたオンライン講演会を開催した。ジョー・バイデン大統領と黒人女性初のカマラ・ハリス副大統領は、どのような変化を米国や世界にもたらすのか主要政策を解説した。政権発足後100日間、ハネムーン期間に打ち出されたパリ協定復帰や人権問題、新型コロナウィルス経済刺激策、ワクチン対策を詳しく紹介しながら米社会の深刻な「分断」を「デリストピア2021」の幕開けとした。デリストピアは、ユートピアの正反対の社会を意味する。当日は日米合わせて約90人が聴講した。

帝王学・今週のひとこと
体験を味わい切る
今、体験している否定的な現象を今後も体験したくなければ、その現象を味わい切ることだ。もう充分だ。と思えるくらい体験し尽くすのだ。味わい切らないから同じ体験が続いてしまう。味わい切ると自分のものの観方が変わり、それまで起きていた否定的な現象が起きなくなる。

What's 帝王学?
今の時代に必要とされるリーダーとは
3月4日(木) 20時開催
<https://mikoto-inc.com/teiougaku-business/>
帝王学スクール for Leaders
<https://mikoto-inc.com/global/>

NYファッション週間 日本からAFCバーチャルで披露

恒例のNYファッションウィーク2021年秋冬が今月14日から18日まで行われた。ショーはこれまでより多い115本となったが、そのうち約70%はコロナ禍のためストリーミングで行われた。日本からは、若手デザイナーを養成するバンタン(石川巳取取締役)とパルコ(溝口岳執行役員)の共同企画、アジア・ファッション・コレクション(AFC)のショーが16日夜、ランウェイを都内の高層ビルに設定し、日本から



「ヨノロクサン」ブランドの新国あおいさんの作品

3人、韓国と台湾から1人づつ選ばれたデザイナーが各々10点前後の作品を披露した。ショーはブランド名「カオイズム」の富山華緒さん(バンタンデザイン研究所東京校)の作品で始まった。富山さんは「ストーリー性を1ルックずつに込めて物語の主人公になったような自分の心躍るデザイン」と、ストーリー性を込めた色・柄・素材感を限定しすぎない、コンセプトに合ったバランスを追求した」と説明した。「ヨノロクサン」ブランドの新国あおいさん(バンタンデザイン研究所大阪校)は「ウィットに富んだ楽しいもの」が焦点。また、ブランド名「ダイヤメントカラ」の小口大輔さん(東京モード学園卒業)の今シーズンのテーマは「時代と衣服と価値観の重量の変化(Migration)」。韓国からはハン・ニユマンさん、台湾からはガオ・ユアンロンさんが参加した。

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所
フローレンス 弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法 ■民事訴訟
■不動産法 ■労働法
■知的財産 ■保険金問題
電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

仕事さがし
iii career
日米11拠点の最大ネットワークでサポートします。
お問い合わせ: ny@iiicareer.com 登録: www.iiicareer.com

南東部に大寒波

テキサス大停電

日系企業も影響

米国南東部では今月15日から18日にかけて大寒波が押し寄せ、各州大規模な停電などが起きた。テキサス州のヒューストン日本総領事館によると今回の寒波や停電の関連で、在留邦人からの相談や支援要請などについて連絡はなかったが、ヒューストン市内では日本企業駐在員が居住するアパートでも15日未明から停電が続く。寒波の影響とみられる漏水で床が水浸しになるなどの被害が出た。最大4日間の停電となった。テキサス州の日系企業は436社(2019年10月現在)で、在留邦人数は1万1540人(同)。



寒波の中、徒歩で飲料水や食料を運ぶ市民 (Photo courtesy Rolling Stone.com)

影響で南部や西部の完成車メーカーの工場が生産一時停止になったと同機構のビジネス短報で報じた。アラントラ事務所の石田勲示さんのレポートによると中東部の完成車メーカーの工場の生産活動にも影響を及ぼした。

日系完成車メーカーにおいては、日産は15日・16日にテネシー州およびミシシッピ州の4つの工場での生産を一時停止し、トヨタは16日にケンタッキー、インディアナ、テキサス、ミシ

シッピ、ウエストバージニア各州の5つの工場を生産一時停止した。ホンダもアラバマ、インディアナ、ジョージア、オハイオ各州の4つの工場での15日の夜間シフトと16日の午前中シフトを停止したほか、スバルも16日にインディアナ州の工場でシフトの一部を停止

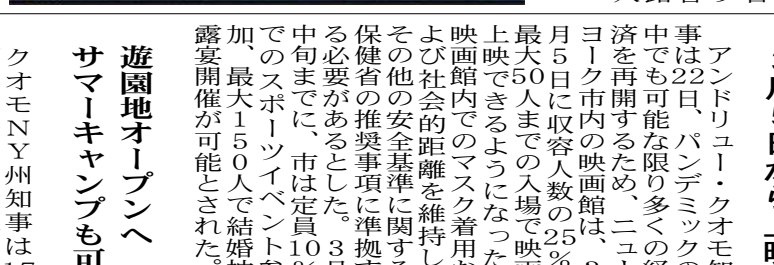
したと報告。また、ヒューストン事務所からは16日付で核内政務所からテキサス州の寒波による大規模停電の様子をレポートしている。それによると15日午前1時過ぎから、氷点下の猛烈な寒波の影響で380万件以上の大規模停電が発生。寒波の影

響で発電所施設の稼働が止まる一方、暖房需要が急増したことが影響した。テキサス州内の9割の電力系統運用を行う機関アーコックト(ERCOT)は、州内風力発電所のタービンの凍結、火力発電所へのガス供給の滞りが発電能力を低下させたとしている。

チツク・コリア逝く 名盤は永遠に帰らず



50年以上にわたるキャリアでジャズの領域を広げたキーボードの巨匠、チツク・コリアさんが2月9日、フロリダ州タンパの自宅で希少がんのために亡くなった。79歳だった。コリアさんは1941年、マサチューセッツ州チエルシー生まれ。60年代からトランペット奏者マイルス・デイビスらと活動を共にし、ボサノバやクラシックも取り入れた幅広い楽曲を演奏。また日本人ピアニストの上原ひろみと日本武道館で共演するなど、晩年まで活躍した。2006年に米ジャズ界最高の栄誉とされる国立芸術基金(NEAF)のジャズマスターズ賞を受賞。多作で知られ、グラミー賞は今年3月の発表分も含め67回ノミネート、23



chick corea · return to forever ECM

映画館入場制限で 3月5日から上映

アンドリュウ・クオモ知事は22日、パンデミックの中でも可能な限り多くの経済を再開するため、ニューヨーク市内の映画館は、3月5日に収容人数の25%、最大50人までの入場で映画上映できるようにした。映画館内でのマスク着用および社会的距離を維持し、その他の安全基準に関する他の安全基準に準拠する必要があるとした。3月中旬までに、市は定員10%でのスポーツイベント参加、最大150人で結婚披露宴開催が可能とされた。

寒波でワクチン NY配達に遅れ

デブラシオNY市長は18日、寒波による悪天候でワクチンの配達が遅れていると発表した。市内や郊外では今月雪の日が多く、18日から19日にかけても数インチの積雪があり、これにより到着予定と判断されたアトラクシヨンの運営は引き続き禁止する。入場時にはマスク着用と検温が義務付けられる。ブルックリンにある遊園地コニアランドは「遊園地の運営再開は素晴らしいニュースだ」としつつも、「1年間の閉鎖によって生じた損失は1億ドル以上。地元企業は倒産し多くの雇用が喪失した。今後政府による救済を求め続ける」と述べている。また、サマーキャンプも6月から再開される見通し。

地下鉄とバス危険

NY総領事館が注意喚起

在ニューヨーク日本国総領事館は17日、多発する公共交通機関での事件を受け、市内の地下鉄・バスを利用する際の安全対策について在留邦人に向けて注意を促した。注意事項は次の通り。地下鉄を利用する際は、駅員が24時間常駐しているグリーンライต์が点灯されている

の入口を使用する。列車を待つ時は、オフピーク時は駅員のブースから見える位置の「待機エリア」で電車を待つ。プラットフォーム端の線路際を歩いたり線路際

に立つのを避け、できる限り壁に近いところで待つ。人気のない車両に乗車しない。オフピーク時は車掌の下鉄出入口については、人の出入りが多い出入口を使

用する。また、ラッシュアワーの地下鉄やバスなど、混雑した状況ではスリの被害に遭わないように特にバッグに気を付ける。バックパックの外側のポケットやズボンの後ろポケットに財布を入れて持ち歩かない。車両の中央の座席に座る。ひとつたかりを避けるためにドア付近の座席に座らない。バスでは前方に座るようにするなど、常に警戒を怠らざる。周囲に注意を払うことが重要で不審な場所や人物であると気づいたら速やかにその場から立ち去ることを推奨している。

夜間の地下鉄 深夜午前2時まで運行

クオモNY知事は15日、市内のCOVID陽性率低下傾向により22日から地下鉄の運行を午前2時まで延長すると発表した。午前1時から5時までの深夜運行停止中に車内の消毒・殺菌作業を行っていたが、今後は午前2時から4時までとなる。クオモ知事は「ニューヨークの努力の甲斐があり、新型コロナウイルスの

コトバの力で 自分が変わる。 世界が変わる。

「週刊NY生活」 No. 808 2021年2月27日発行

「週刊NY生活」 No. 808 2021年2月27日発行

「週刊NY生活」 No. 808 2021年2月27日発行

「週刊NY生活」 No. 808 2021年2月27日発行

OISHINBO JAPANESE GOURMET GROCERY 食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス

NPZ弁護士事務所 New Jersey州で移民法のことなら

加藤恵子 Law Office of Keiko Kato 法律事務所

日本航空(JAL)は5月31日までの国際線運航スケジュールを発表した。臨時便を除く米国土路線は、3月と同じ運航曜日である。4月・5月も運航する。2ユーロ便は羽田行き(JL5/JL6)が月・火・木・土曜の週4日、成

コロナ禍の旅 サポートします。 JALが「コロナカバー」補償

田行き(JL8005/JL8006)が火・金・日曜の週3日。そのほかの北米路線は、ボストン、シカゴ、ダラス、サンフランシスコ、ロサンゼルス、サンディエゴ、シアトル、バンクーバー便を運航する。また、国際線の利用者を対象に渡航時の新型コロナウイルス感染症の無料補償・サポートを行う「JALコロナカバー」を今年6月30日までの期間限定で提供している。アリアンス・トラベルと提携した、コロナ陽性判定時の医療費、検査費、隔離費用が補償されるサービス。24時間無休で日本語と英語で相談ができる窓口があり、コロナ禍における旅をサポートする。最新の運航計画・コロナカバーの詳細はウェブサイトを参照。

クイック USA 在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 37

60%、39%、21%。それぞれ何の数字だろうか? www.pewresearch.org が実施した調査によると、60%のアメリカに住む人はCOVID-19のワクチンを絶対打つ、あるいは恐らく打つと回答している。39%はワクチンは打たないと回答している。そして、21%はもっと詳細な情報がそろわない限り、自分のワクチンに対する態度は変わらないと回答している。

2020年12月16日に下記の動画で配信したようにEEOC(Equal Employment Opportunity Commission)はワクチン接種を従業員に強制する(と)は可能と発表している。 https://www.youtube.com/watch?v=Izce2wZnlhs

ワクチン接種を強制しますか?

例え、Give immunity a shot! Take care of yourself and your loved ones by getting vaccinated. というような案内が出来る。(3) ワクチンに関する情報提供に留める

従業員を教育する(という)ことに留める場合は、まず次の言葉使わないことがポイント。Must, Required, Necessary, Mandatory. 例え、情報として提供するのは次のようなことを伝えることが考えられる。Currently, the U.S. Food and Drug Administration has provided emergency authorization to three different COVID-19 vaccines. All but one of the COVID-19 vaccines that are currently in Phase 3 clinical trials in the U.S. use two shots.

(2) ワクチン接種を奨励 奨励をする場合は、次のような言葉を使うべきだ。Care, Concern, Community, Family.

日本の相続 無効な遺言 ③③

形式や内容が法的に不備な遺言は、次の通り無効とされます。

- 遺言能力を欠く者の遺言
- 満15歳に達しない者の遺言
- 満16歳に達しない者の遺言は、当然に無効です。
- 形式面で不備のある遺言

ウェブサイトの作成 言語入門講座

クイックUSAは3月15日から、ウェブサイト(ホームページ)をつくるための最も基本的な言語であるHTML/CSSのオンラインコースを開講する。この2つの言語を学ぶことでウェブページづくりの基礎が学べる。講師は長年パソコン教室を開講しているVillageWell LLCの村井氏。まごめつ申し込むと、

変造・捏造された遺言 自筆証書遺言に起こる問題です。公正証書遺言ならば変造・捏造の心配はありません。

● 変造・捏造された遺言 自筆証書遺言に起こる問題です。公正証書遺言ならば変造・捏造の心配はありません。

● 公序良俗に反する遺言、錯誤に基づく遺言、犯罪行為や違反行為につながる場合、その記述が無効になります。内容の重要な部分に重大な勘違いがあった場合、その部分が無効になります。

米語ウォッチが単行本に「旦那英夫氏著『米語でウォッチ』日本からは見えないアメリカの真実」PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

お得な割引引きプランも。HTML/CSS超入門コースは3月15日(月)から、HTML初級コースは18日(木)から、HTML中級コースは22日(月)から、CSS初級コースは25日(木)から、CSS中級コースは29日(月)から。各コースともに1回60分、全4回。詳細はウェブサイト www.919usa.com/j/top icDisplay.asp?tid=577 を参照する。

Vaccine Hesitancy ワクチンへのためらい

日本でも新型コロナに対する切り札として、ワクチン接種が始まりました。先行するアメリカでは、接種を希望する人が多すぎて予約できない状況が続く一方で、Vaccine Hesitancy (ワクチンへのためらい) 現象が問題になっています。

元々、アメリカにはAnti-vaxxerと称されるカルト的なワクチン反対論者がいます。彼らは、様々なワクチンは自閉症などの原因となるという、科学的根拠がない説を信じています。加えて、今回ウイルスの遺伝情報を使った新しい「mRNA ワクチン」が、未曾有のスピードで開発されたゆえに、安全性に不安を覚え、ためらう人々がいるのでしょう。特に黒人の間で、Vaccine Hesitancyは顕著だと言われます。過去に非倫理的な人体実験の対象になったり、現在でも十分な医学の恩恵を受けられない黒人層の一部には、新ワクチンには強い不信感があると調査は示しています。

ワクチンには一人ひとりの健康を確保するだけではなく、社会全体が集団免疫(Herd Immunity)を得るとい効果があります。集団免疫を達成するには、人口の7割位が感染またはワクチン接種することが必要と言われており、Vaccine Hesitancyは大きな問題です。ワクチンを皆が容易に受けられる仕組みを整えると同時に、安全性を確立しVaccine Hesitancyを軽減することが、対策の重要な柱であると言えるでしょう。(旦那 英夫 ニューヨーク州弁護士)

ins e-file
Authorized IRS e-file Provider

2020 Tax Return

- 米国居住者の申告(Form 1040)
- 法人決算、確定申告(Form 1120)
- 初回相談無料(ZOOM対応可)

K.N.Y. SERVICE INC.
(2000年2月設立、NY州法人)
5 Tudor City Place, Room 937
New York, NY 10017
Tel: 212-490-0758
Fax: 212-490-0772
(西村会計士までご連絡ください。)
nishimura@newyork-kaikei.com
Admitted to practice before the IRS

Yes, **NOBORDER**

インターネット報道番組 平日(月)~(金) 日本時間 夕方17:00~生配信
24 時間アーカイブ無料!

番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

比嘉啓子

医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。

初回無料相談(30分)

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

日米で20年以上の経験 **日本語で直接ご相談ください**

E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

MTC KITCHEN

Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company(共同貿易)のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com

MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
(45丁目、2&3番街の間)
Tel: 212-661-3333
月~金 10am~7pm EST
土・日 定休日

マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

価値ある会計監査と税務を提供しています

監査、レビュー、コンピレーション 日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築
JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502

ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017

インディアナポリス事務所 ☎317-472-2723 Fax: 317-805-1723
3925 River Crossing Pkwy, 3rd Fl., Indianapolis, IN 46240

シカゴ事務所 ☎847-517-6352 Fax: 847-517-6347
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195

アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096

東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax:+81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階

メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.

イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www.HLS-Global.com

HLS Global Hotta Liesenberg Saito
Accountants and Business Advisors

ローカル スクランブル Brooklyn



WHAT PARTY © KAWS. (Photo: Michael Biondo)

ポップカルチャー界の旗手

KAWS回顧展

ブルックリンを拠点に活動する人気アーティスト、KAWS(カウズ)の回顧展「KAWS, WHAT PARTY」が26日(金)から9月5日(日)までの約半年間、ブルックリン美術館(200 Eastern Parkway)で開催される。今年でアーティスト活動25年となるカウズは、2019年夏には富士山麓

イアン・ドネリーは、目がバツ(X)になったキャラクターで知られるストリートアーティストで、アートとおもちゃを融合したアート・トイの先駆者とも言われている。また、これまでもユニクロとのコラボレーションや、ディオール、Tシャツや、ディオール、ナイキとのコラボのほか、



Nguyen Coffee Supply

<https://nguyencoffeesupply.com/>

ベトナムコーヒー いかが？ ブルックリンで焙煎

アメリカで初となるベトナムのグリーンコーヒー豆の輸入・販売業者で、ベトナムで栽培したコーヒー豆をブルックリンで焙煎している「グエン・コーヒー・サプライ」。創業者はベトナム移民の両親を持つアメリカ生まれ、ミレニアル世代のサラ・グエンさん。ベトナムコーヒーは酸味が少なく、なめらかな口当たりだが苦味が強く、独特の風味を持っているのが特徴。基本商品は、フルボディで軽めの「Moxi」、カフェインが通常の2倍だが苦味の少ない「Loyalty」、同じくカフェイン2倍でガツンとくる濃い味が好きな人のための「Truegrit」の3種類(12オンス袋、14ドール)。またグエンコーヒーのロゴ入りで、中蓋で抑えるタイプのベトナム式コーヒードリッパーも販売している。普通にドリッパーでも濃くて美味しいが、ベトナム式ドリッパーを使っても練乳を混ぜれば本格的なベトナムコーヒーが自宅で作れる。

日本映像翻訳アカデミー(JVTA)主催のオンラインセミナー「ハリウッドに最も近い日本人ジャーナリストが語る映画の今と未来」が、3月5日(金)午後6時(米西部時間)から開催される。登壇するのは国際映画ジャーナリストで通訳・翻訳者の中島由紀子さん。ハリウッド外国人記者クラブ会員で、JVTAロサンゼルス校講師。日本人として初めてゴールデン・グローブ賞の投票権を手にし、ロサンゼルスを拠点におよそ40年に渡り米国映画業界の中核で活動を重ねている。セミナーではトム・クルーズやアンジェリーナ・ジョリーとの交流や、巨大映画産業の舞台裏への取材から見えてくるハリウッド映画の魅力、作品のより深い読み解き方について語る。参加費無料。詳細はウェブサイトに www.jvta.net/tyo/hollywood-seminar2021/ を参照。



映画の今と未来 JVTA オンラインセミナー 中島由紀子さん講演

旅行会社のアムネットは「次はどこへ旅行する?」というテーマで世界旅行に関するアンケートを実施する。ぬり絵で世界旅行を楽しむ企画がプレゼントされる。検査キットが提供。オンライン診療で唾液を郵送すると24時間以内に陰性証明がメールで送ってもらえる。全米でも対応。詳細は www.iamnet.com を参照。

ユナイテッド航空とIAE(金)までは、4月30日(金)まで「日本里帰り応援キャンペーン」を実施している。ユナイテッド航空の日本行き往復航空券を購入し、8月31日までに米国を発する人を対象に、PCR検査キット(1万3500円)と米国内土4州・カナダ・カリブ海地域国内線往復航空券がプレゼントされる。検査キットは「にじさんぐ」の「ぬり絵」が提供。オンライン診療で唾液を郵送すると24時間以内に陰性証明がメールで送ってもらえる。全米でも対応。詳細は www.iamnet.com を参照。

11時59分まで。エントリー方法は <https://annet-usa.com>、またはインスタグラム(@annetny)を参照。

旅行会社のアムネットは「次はどこへ旅行する?」というテーマで世界旅行に関するアンケートを実施する。ぬり絵で世界旅行を楽しむ企画がプレゼントされる。検査キットが提供。オンライン診療で唾液を郵送すると24時間以内に陰性証明がメールで送ってもらえる。全米でも対応。詳細は www.iamnet.com を参照。

旅行のアムネット ぬり絵 キャンペーン中

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

旅行会社のアムネットは「次はどこへ旅行する?」というテーマで世界旅行に関するアンケートを実施する。ぬり絵で世界旅行を楽しむ企画がプレゼントされる。検査キットが提供。オンライン診療で唾液を郵送すると24時間以内に陰性証明がメールで送ってもらえる。全米でも対応。詳細は www.iamnet.com を参照。

くろすとしゆき・さかさメガネ
KROS TOSHIYUKI
SAKASAMEGANE
協力・鎌倉シャツ
www.shirt.co.jp/sakasamegane

366:「VAN BROTHERS」
「VAN BROTHERS」は、VANジュニア向けブランドで、商品構成はVANとほぼ同じで、サイズ的に「S」「SS」をつくれればよかった。大々的に売り出しはしなかったが評判は良かった。
「くろす・としゆき/服飾評論家、東京都在住」

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
・教員等募集中
4月入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター) / LI校(クィーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

あおぞらコミュニティは、ブルックリン唯一の日英バイリンガルスクールです。好奇心旺盛で、広い視野を持ち思いやりのある地球市民が集うコミュニティづくりを目指しています。
プリスクール
リモートラーニング
サマーキャンプ
aozoracommunity.org

BJAFA Brooklyn Japanese American Family Association
ブルックリン日系人家族会
楽しい家族イベントを年間を通して実施しています!
Email: brooklyn@bjafa.org HP: <http://bjafa.org>
ブルックリン子育て便利帳: <http://brooklynbenricho.org>
ブルックリン日本語学園
中等部を新設しました
新入生募集中!
Email: nihongogakuen@bjafa.org HP: <http://bjafa.org/nihongogakuen/>

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

ギフテッド英才教育 選考方法に異変

試験せず推薦と抽選に

定期的に同入学制度の改造を検討するとし、通常通り今春の試験を実施する意向を示していた。同計画に対し、同市教育政策諮問委員会は「コロナ禍で受験準備が十分にできていない」や「受験会場に行く交通手段が限られている」家庭もあるとして先月、同計画を否決した。結果DOEは同試験を実施しないことを明らかにした。

新入学制度では、プレキダの教師が入学希望者と面接を行い、その後、適正と認められた生徒は抽選で入学の可否が決まる。合格率は2500人中1人だという。入学を志願する家庭は3月8日までに申請届を提出し、5月中旬ごろから推薦が受けられるか否かが決まる。現在、同プログラムを提供する学校に通う生徒の43%はアジア系、次いで白人が36%、ヒスパニック系は8%、黒人は6%となっている。

NY市教育局(DOE)は17日、ギフテッド・アド・タレント教育プログラムの入学選考について、試験結果の代わりに、プレキダの教師の推薦と無作為の抽選制度を導入することを発表した。

同プログラムを提供する学校の入学に関しては、子どもの受験に関する生活に余裕のある保護者を優先し、人種などの多様性を考慮していないという批判の声が近年高まっていた。同局は今年年度の初旬、長

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

同窓生
会員募集

nishi-doso-usa@hotmail.com



編入生受付中 育英フレンズ

ニューヨーク育英学園マンハッタンキャンパスフレンドアカデミーウィークエンドスクール(河野茂徳レクター)では2020年9月から対面による保育・授業を実施し、他者との関わりや学び合いを通じて、日本語の習得・体得を目指している。幼児部では毎月さまざまなテーマを設け、関連する語彙の習得や工作・制作活動を行う。小学部国語教室では授業毎にトビックスを設定し、教師やクラスメイトとの対話を通す中で日本語の力を培う。小学部国語算数教室では日本の文科省が定める学習指導要領に準拠したカリキュラムで学年に応じた算数や国語を学ぶ。編入は随時可。問い合わせは電話212-935-8535、または同学園宛Eメールnykuei@gmail.com

対面授業にコロナ検査 強制してはならない

NY州教育省は16日、各学区に対し、対面授業に出席する条件として、生徒に新型コロナウイルス感染症検査を強制しないよう伝え、同州は、各学校は原則として毎週、一定の割合の職員と生徒が同検査を受けることとしているが、「保護者が同意していない場合は、検査を強制できない」と新たに指示した。一方NY市教育局は、有効な医療上理

由がない限り、対面授業に出席する小中学生1年生以上のすべての生徒が検査を受けるよう要請しており、同州の新規制と同市の方針に違いが生じている。



タイム誌は17日、将来が期待される新興リーダーたちを選出した「タイム100・ネクスト」を発表した。同企画は「世界で最も影響力のある……」でお馴染みの「タイム100」シリーズのなかでも2回目と比較的新しい。今年、コロナ危機という異例で困難な状況のなかで深まる差別

タイム誌が選んだ 次世代の100人

組織的な不正、そして真実やデモクラシー、地球環境などの問題に対する取り組みが選出の要素となった。カテゴリーは「アーティスト」「フェノム(天才)」「リーダー(指導者)」「アドヴァケイト(提唱者)」「イノヴェーター(革新者)の5つに分かれており、過去に「タイム100」シリーズに選ばれた人物たちの推薦も大きく影響している。新大統領就任式で自身の作品を朗読した「フェノム」となった詩人アマンダ・ゴードンさんは、2016年版「世界で最も影響力のある人物100人」に選ばれた、ミュージカル「ハミルトン」の制作、主演で知られる俳優のリン・マヌエラ・ミランダ氏が推薦された。そのほかコロナ感染症対策を率いるアンソニー・ファウチ博士は、モデルナ社のワクチン開発に貢献した免疫学者のキズメキア・コルベツト氏、また19年版「今年の人物」に選ばれたスウェーデンの環境活動家のグレタ・トゥーンベリさんは、同じく環境活動家でウガンダ出身のヴァネッサ・ナカテさんを推薦した。また今回は日本人としては唯一、大ヒットアニメ「鬼滅の刃」の作者の吾峠呼世晴さんが「フェノム」のひとりに選ばれた。

詩人アマンダ・ゴードンさん、日本からは「鬼滅の刃」の吾峠呼世晴さん

幼児クラス子供発表会 リセ・ケネディ日本人学校

保護者は自宅でオンライン参観



リセ・ケネディ日本人学校(高松さなえ校長)では、3月17日、全日制幼児クラスの子ども発表会が行われた。子どもたちは、言葉遊びや名前探しゲーム、手話ソング、演劇を発表した。「おおきななぶ」の劇では動物になりきり、「よっこらしよ、どっこいしよ」と皆で力と声を合わせて、かぶを引っ張った。例年はコロナ禍での実施のため、保護者は自宅からオンライン中継を楽しんだ。

SOROBAN SCHOOL
Math Education For "The Next Millennium"

数からあんだんの世界へ!! (右脳計算)

NY NU教室

4才から【日本語、英語可】

Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)

www.TheSorobanSchool.com

士道館
KENDO・IAIDO DOJO

礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。子ども、初心者大歓迎(お問い合わせはKATOまで)

新道場がPleasantvilleに開校しました

TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

サトリカレッジプランニング

アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

Starchild 寺子屋
リモートクラス

ピンチをチャンスに!

小学生:国語、算数、英語
中学生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1~2人までの少人数クラス

お問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School

ニューヨーク日本人学校

初等部・中等部・特別支援学級

文部科学省派遣教員による、一人一人を大切に丁寧な指導をします。

★日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています!

★英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています!

★小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています!

見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

2019年度入試 ニューヨーク日本人学校(合格者数 願不届)

国立校
東京学芸大学附属高等学校
公立校
東京都立西高等学校
東京都立日比谷高等学校
私立校
青山学院高等部
市川高等学校
慶應義塾高等学校
慶應義塾湘南藤沢高等学校
慶應義塾女子高等学校
国際基督教大学高等学校
栄東高等学校
渋谷教育学園幕張高等学校
専修大学松戸高等学校
豊島岡女子学園高等学校
中央大学杉並高等学校
中央大学附属横浜高等学校
桐蔭学園高等学校
西大和学園高等学校
宝仙学園高等学校
茗溪学園高等学校
立命館宇治高等学校
法政大学国際高等学校
早稲田大学高等学院
早稲田大学本庄高等学院
開智高等学校
大宮開成高等学校

週刊NY生活
出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中

お問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

ニュージャージー補習授業校
(幼児部、初等部、中等部、高等部)

2月27日 初等部
新1年生入学説明会開催!

充実のオンライン授業実施中!

スクールバス有
Jersey City Line
West NY Line
Summit Line

教員、幼児部アシスタント、初等部1学年学級指導補助員の登録者 募集中

お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org

詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

Q アメリカから帰国後、学校選択肢の一つとして日本のインターナショナルスクール(インター校)を考へておられます。何か気をつけておかなければならないことがありませんか。

A 「インター校」という選択肢「帰国されるタイミングや教育費の問題等、さまざまな条件が関わってくるでしょうが、アメリカの現地校で身に付けた英語力を生かしたい、さらに伸ばしたい、学校文化や学習内容、方法が現地校と似通ったところで学ばせたいという考えから、日本でインターナショナルスクール(以後インター校)という選択肢もあると思います。ただ、インター校といってもさまざまです。学校に入った後、日本の学校に移る際の問題もあるため、インター校を選ぶ場合の課題に焦点を当ててお伝えいたします。

「インター校」とは、基本的にその国における外国籍の子どもの対象とした学校です。主に英語による授業を行っています。インター校には、「アメリカンスタイル」のように、その国の子ども達に教育を目的として作られた学校、「欧米の学校が日本人の子どもを英語で教育し、その国の大学への進学を図る学校」(日本の設立者が海外の教育や英語教育を取り入れた学校)等があります。これらの多くは「各種学校」扱いで、日本の義務教育や高等学校といった一条校(学校教育法第一条に定められた学校)ではありません。(わずかですが、一条校のインター校もあり)

帰国後の学校選択・インターナショナルスクール

海外子女教育振興財団 関西分室

菅原光章 教育相談員



「インター校から日本の大学への進学」文科省が日本の大学への入学資格として示している条項の中に「国際的な評価団体(MACQUSSACSI)から認定を受けたインター校で12年の課程を修了した者」「外国の大学入学資格である国際バカロレア、アビトウア、バカロレア、GCE Aレベルを保有する者」といった記載があります。将来、日本の大学進学を考えると、日本でもインター校を選択する際の参考としてください。※余談ですが、日本の大学への入学資格として、高等学校卒業程度認定試験(旧大検)に合格するという方法もあります。

「最後に」学校選択では、お子さんをどのように育てたいのかという教育方針が重要です。そして、どのような学校がお子さんに合っているのか、特に年齢が高ければ、お子さんの考えや気持ちを尊重してあげることが大切です。帰国後、インター校への進学を考慮する場合、そのメリットとデメリットも併せてご家族でよくご相談ください。

しかし、在籍中に日本の学校に編入を希望した場合、一部の一条校の認定を受けているインター校以外には法律上、日本の学校へ進めぬことになる場合があります。あくまで地方自治体の判断により、公立小学校とインター校の2重国籍を認めらるる場合、そのメリットとデメリットも併せてご家族でよくご相談ください。

本欄への相談は
●公益財団法人
海外子女教育振興財団 (JOES)
www.joes.or.jp
【教育相談】
Eメール sodanjigyo@joes.or.jp

サマーキャンプの選び方



NY補習校リー校 オンラインセミナー実施

NY補習校リー校(児童生徒数231人、片山隆校長)は13日、東京、フロリダバレーMCAパトナシップのディレクター、鳩山徹郎氏による「サマーキャンプの選び方」についてオンラインセミナーを行った。

同団体が主催する日本語のサマーキャンプの説明が行われた。鳩山氏によると、キャンプは自然保護区域内に位置するフロリダバレーMCAには、例年350人以上の子どもたちが1〜4週間、施設内で集団生活をしながら、湖で泳いだり、球技やロッククライミング、森の中のスリッパオーバーなどさまざまなアクティビティを体験する。しかしながら、今年度はCOVID-19対策のため、プログラムの内容は変わらないものの参加者やスタッフ数を例年の50%に抑え、期間も2週間のみとする。また、キャンプの消毒の徹底、キャンプ参加前のPCR検査陰性証明の提出、キャンプ開始後4日以内のPCR検査など、CDCやDOHが示すガイドラインに沿ったさまざまな措置を講じるといふ。子どもたちが共に生活する中で自然にお互いを支えあう気持ちや芽生えてくることと鳩山氏。プログラムが始まった頃にはホームシックで泣いていた子どもが、帰る頃には帰りたいくらい、友だちと離れたくないと言いつつも良く見る光景だとか。

プログラム説明に続き、同キャンプにおいて4年間リーダーを務めるリー校OBでもあるカイザー嶺さんが、「キャンプには(日米バイリンガルという)同じような境遇の人が集まってくるのでみんな仲良くなりやすく、毎年夏に一緒に過ごす仲間とは強い絆で結ばれる」と自身の経験を語った。また間もなく日本での就職が決まっているカイザーさんは、「バイリンガルは有利なことがたくさんあるので、補習校や日本語キャンプに参加して日本語の力を磨くことはとても意義がある」とも述べた。

こどものくに幼稚園 9月度園児を募集 サマースクールも開講



こどものくに幼稚園(ホワイトブレインズ)では2021年9月度園児を募集している。募集年齢は2歳9か月から6歳まで。1日保育は午前8時45分から午後2時45分、午前保育3歳(のみ)午前8時45分から11時45分。同幼稚園では6月28日から8月6日までサマースクールを開講する。募集年齢は3歳から7歳まで。1日コースと半日コースがあり、最長6週間まで。長い夏休み期間中に日本語と英語のレベルアップのためのことばのクラスもあり。プログラム申込み書または入園に必要な書類は同園ホームページ(www.kodomonoyuki.org)からダウンロードするか電話914-949-0067、またはEメールkk@kodomonoyuki.orgで請求。

コク & 旨

ニュージャージーのミツワから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。

店主

Tel: 201-943-8003

607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010

営業時間 (L)火~金 11:30am-3pm 土・日 11am-3:30pm (D)火~木 6pm-9pm 金~日 6pm-9:30pm 月曜定休

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI MOTORS

住所変更・業務内容変更のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務

- ☆買取り無料査定、引き取りサービス
- ☆登録・車検サービス
- ☆Detailing、Undercoatingサービス
- ☆板金見積りサービス

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605

Tel: 201-482-4921 516-236-3657

Email: meiseimotors@aol.com

営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

Portal Training Course

By The Academy of Remote Viewing and Remote Influencing Reality

地球全体で増大するこの超力オスの時代を安全に平和に生き抜くための潜在能力(メンタル・スーパーパワー)開発プログラム。(既に8万人以上が受講)

真の真理から新世界へ

<https://truetruth.hatenablog.com>

サンフランシスコの情報誌といえば...

只今、人材募集中!

営業・Gデザイナー

ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか? ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

すはび

「週刊NY生活を見た」で10%オフ!!

www.suhakobi.com

大きな荷物運びます。

お引越/家具の移動・買い付け/展示会/サンプル撮影/ロケ車/デリバリー/その他代理業務各種

お問合せ: info@suhakobi.com



北米伊藤園
ITO EN

新俳句グランプリ 2021

●「1月選考通過作品」 「北米伊藤園・新俳句グランプリ2021」の1月分の応募を締め切り、厳正な検証作業の結果、掲載されている日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句が選出されたことをお知らせします。多くの方々から応募を頂いたことに深く御礼申し上げます。
今回選ばれた俳句は年間大賞の候補作品となります。今後も各月に日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句がセミ・ファイナリストとして選出されます。現在も引き続き2月分の応募を受け付けており、10月31日まで随時募集しておりますので、ふるってご応募ください。

英語部門

lockdown--
the mannequins'
frozen gestures
—Earl Keener, WV

moonset
rising off the snow
a warm rosé
—Sherry Zhou, MN

deep winter
the white pine quiet
of snowfall
—Michelle Schaefer, WA

bowl of sencha
the yellow green
of summer
—Barrie Levine, MA

fallen gate
between the slats
dandelion blooms
—Garry Gay, CA

isolation ward--
a man joins his hands
in prayer
—Ruth Holzer, VA

warm winter breeze . . .
a flock of geese migrates
downstream
—Julie Schwerin, WI

風花や 枯れ木に馳せる窓の外
清水秀子 TN州

初孫や 産声聴く日を待つ翁
ガラニス壽子 NY州

キッチンno スターはあなたアマリリス
デレック ケーシー PA州

冬の陽に包まれ吾子は昼寝をす
渡邊真実 PA州

アニメキャラ寒影暫し見つめつつ
Motoko Abe WA州

置く霜に金ちりばめるご来迎
市川泰子 MA州

冴ゆる風サニタイザーの乾かぬ手
宇佐美好子 MA州

突風が葉っぱをつかむどこまでも
小山ルシア PA州
(プリンス頓日本語学校プリンス頓コンコース高学年 11歳)

秋晴れの空にくっきり白い雲
フォレイ真佐 NY州
(リセケネディ日本人学校小6 12歳)

全員のハートが燃える雪合戦
荻野心晴 PA州
(ピッツバーグ日本語補習学校小6 12歳)

おばあちゃん柿育ててて食べ放題
岩井陽央菜 PA州
(ピッツバーグ日本語補習学校小4 10歳)

ベランダのつらら一本陽に光る
クレーティージェイク MA州
(ボストン日本語学校小4 10歳)

動物園動かずねてるオスライオン
飯西央 MA州
(ボストン日本語学校小3 9歳)

うし年はコロナもマスクもモーいよいよ
ウイロビー愛美 PA州
(ノースベン日本語学園小5 11歳)

日本語部門

18歳未満部門

応募要項 www.artofhaiku.org

詳細は、ウェブサイトの英語版をご覧ください。
About official rules of "New Haiku Grand Prix" in English, go to the website.

- **期間**
北米伊藤園新俳句グランプリ2021は、米国東部時間2021年1月1日12:00AMから2021年10月31日11:59PMまで開催します。
*11月1日から12月31日にされた応募は2022年1月分扱いとします。
- **応募資格**
このコンテストへの参加は、米国居住者に限ります。北米伊藤園、ニューヨーク生活プレス社およびこれらの親会社、関連会社、広告宣伝担当会社や家族からの応募は無効となります。応募者は、募集要項に同意したものとみなされます。
- **応募について**
日本語あるいは英語の俳句を応募いただけます。応募期間は10回に分かれています。
日本語部門(18歳以上) 五七五の音のリズムで表現してください。季語などの厳密なルールは問いません。
英語部門(18歳以上) ウェブサイトの英語版をご覧ください。
18歳未満部門 日本語、英語、どちらでも応募できます。
【学校賞】 応募した生徒数(「のべ」ではなく純粋な人数)が一番多かった学校に、学校賞として表彰状をお送りします。1校あたり最低10名以上の応募が条件となります。
- **応募方法**
Email メールのタイトルを、「ITO EN New Haiku Contest Submission」として、HaikuGrandPrix@gmail.comまでお送りください。応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、Emailアドレス、学生の場合は学校名を添えてお送りください。
オンライン www.artofhaiku.orgからご応募いただけます
郵便 応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、Emailアドレス、学生の場合は学校名を添えて、8x10以下のサイズの紙で、次の住所までお送りください。
Shukan NY Seikatsu, New York Seikatsu Press, ATTN: ITO EN (North America)
New Haiku Entry, 71 West 47th Street, Suite 1205, New York, NY 10036.
*13歳未満の方が応募される場合は、こちらを厳守ください。
応募は、郵便に限られます。応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、学生の場合は学校名、両親または法的な親権者のEmail アドレスとこのコンテストへの参加を承認するサインを添えて、8x10以下のサイズの紙で、上記の住所までお送りください。

| 応募期間 | 開始 | 終了 | 候補者へのおおよその通知日 | 日本語部門から選出される候補作品 | 英語部門から選出される候補作品 | 18歳未満部門から選出される候補作品 |
|------|---------|---------|---------------|------------------|-----------------|--------------------|
| 2 | 2/1/21 | 3/4/21 | 3/5/21 | 7 | 7 | 7 |
| 3 | 3/1/21 | 4/5/21 | 4/6/21 | 7 | 7 | 7 |
| 4 | 4/1/21 | 5/5/21 | 5/6/21 | 7 | 7 | 7 |
| 5 | 5/1/21 | 6/4/21 | 6/7/21 | 7 | 7 | 7 |
| 6 | 6/1/21 | 7/5/21 | 7/7/21 | 7 | 7 | 7 |
| 7 | 7/1/21 | 8/5/21 | 8/6/21 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8/1/21 | 9/7/21 | 9/8/21 | 7 | 7 | 7 |
| 9 | 9/1/21 | 10/4/21 | 10/5/21 | 7 | 7 | 7 |
| 10 | 10/1/21 | 11/4/21 | 11/5/21 | 7 | 7 | 7 |

金賞、銀賞、銅賞は、各応募期間から選ばれた全候補作品の中から、2021年11月15日ごろ選ばれます。

● 応募期間のスケジュール

| 応募期間 | 開始 | 終了 | Email・オンラインでの応募締切 | 郵便での締切(消印日) | 郵便での締切(到着日) |
|------|---------|----------|----------------------|-------------|-------------|
| 2 | 1/31/21 | 2/27/21 | 11:59:59 pm 2/27/21 | 2/27/21 | 3/4/21 |
| 3 | 2/28/21 | 3/31/21 | 11:59:59 pm 3/31/21 | 3/31/21 | 4/5/21 |
| 4 | 4/1/21 | 4/30/21 | 11:59:59 pm 4/30/20 | 4/30/21 | 5/5/21 |
| 5 | 5/1/21 | 5/29/21 | 11:59:59 pm 5/29/21 | 5/29/21 | 6/4/21 |
| 6 | 5/30/21 | 6/30/21 | 11:59:59 pm 6/30/21 | 6/30/21 | 7/5/21 |
| 7 | 7/1/21 | 7/31/21 | 11:59:59 pm 7/31/21 | 7/31/21 | 8/5/21 |
| 8 | 8/1/21 | 8/31/21 | 11:59:59 pm 8/31/21 | 8/31/21 | 9/7/21 |
| 9 | 9/1/21 | 9/30/21 | 11:59:59 pm 9/30/21 | 9/30/21 | 10/4/21 |
| 10 | 10/1/21 | 10/31/21 | 11:59:59 pm 10/31/21 | 10/31/21 | 11/4/21 |

● 審査基準

以下の基準で審査されます。創造性 40% 独自性 40% 表現の明確さ 20%
金賞、銀賞、銅賞の審査には、大高翔、江坂衣代、大江千里、田中太山、スコット・メイソン(敬称略)が参加する予定です。

● 通知

各応募期間から選出される候補作品の作者への通知は、郵便かEmailか電話で行われます。候補作品の作者、金賞、銀賞、銅賞の作者は、通知後3日以内に応募資格を満たしていることなどを示す書類にサインして返却していただく必要があります。これが行われなかった場合は無効となります。

● 賞品

金賞3名(各部門1名ずつ): ITO ENのお茶(ボトル)3ケース+トロフィー
銀賞3名(各部門1名ずつ): ITO ENのお茶(ボトル)2ケース+トロフィー
銅賞3名(各部門1名ずつ): ITO ENのお茶(ボトル)1ケース+トロフィー

候補作品は、各応募期間の翌月第4週号の「週刊NY生活」、ウェブサイト(www.artofhaiku.org)に掲載されます。候補作品への賞品はありません。金賞、銀賞、銅賞は、2022年新年号の「週刊NY生活」、ウェブサイト(www.artofhaiku.org)に掲載されます。

● その他

応募いただいた作品の著作権は、北米伊藤園に帰属するものとします。
その他詳細な応募要項は、ウェブサイトの英語版オフィシャルルールをご覧ください。

税金特集

④

外国人に関する特殊規定

KPMG米国グローバルビジネスプラクティスマネーjingグディレクター

須田洋平



米国連邦税法上、米国民は常に居住者として課税されるのに対し、外国人は居住身分の判定を必要とします。居住者が非居住者かによって使用する確定申告の様式や申告身分、さらには課税対象となる所得や控除なども異なります。また、居住者と非居住者の両方の居住者身分を有する二重身分者となった場合には、それぞれの期間に対して異なる税法が適用されます。年によって、通年居住者、非居住者、二重身分者のなかから最も条件の良い身分を選択することも可能であるため、外国人にとっては、税務上の居住身分を適確に把握することが大変重要となります。



吉永小百合と天海祐希の共演映画「最高の人生の見つけ方」

3月のテレビジャパンは、警察学校を舞台に木村拓哉が「最悪」の教官を演じて話題となったスペシャルドラマ「教場」の前作と続編を2週にわたって放送する。また有村架純・坂口健太郎が主演のヒューマンラブストーリー「そして、生きる」を6夜連続で、重松清の名作を安田顕主演でドラマ化した「きよし」第44回創作テレビドラマ大賞受賞作「星とレモ

最高の人生の見つけ方

3月のテレビジャパン

3月のテレビジャパンの部屋などを放送する。映画は、昨年亡くなった竹内結子さんを追悼して、主演作「サイドカー」に犬と、ジャック・ニコルソンとモーガン・フリーマンのハリウッド映画を原案に、吉永小百合と天海祐希共演で映画化した「最高の人生の見つけ方」の2作。また、東日本大震災から10年目の今年には多くの震災関連番組の放送を予定している。

ミュージック フロム・ジャパン 無観客配信 ミュージック・フロム・ジャパン2021年音楽祭、創立46周年第6回アーティスト・レジデンス「日本の実験音楽の今」が、3月6日(土)と7日(日)にミッドタウンにあるスカンジナビアハウスから無観客のライブストリーミングを無料配信する。今回は作曲家の北條知子と石上加寿也を招聘し、実験音楽やマルチメディア作

Table with 3 columns: 通年居住者, 二重身分, 非居住者. Rows include 申告身分, 課税対象所得, 概算額控除, 項目別控除, 外国税額控除.

▽居住者選択 実質的滞在テストでは居住者とならない場合でも、特殊な選択をすることによって居住者としての取り扱いを受けることができ、扶養控除を確定申告で申請する場合には、被扶養者が米国民である必要があり、米国民に米国民の初年度は、実質的滞在条件を満たさない場合であっても次の4要件を満たせば居住者となる選択をすることが出来ます。1 対象年の米国民滞在日数が連続して31日以上あること 2 米国民滞在日数が、連続して31日以上ある期間の初日から12月31日までの合計日数の75%以上であること 3 米国民入国年の翌年に実質的滞在条件を満たして居住者となること 4 米国民入国年の前年度は通年非居住者であること 既婚者の方は、夫婦合算申告をするためには夫婦が共に米国民の通年居住者である必要があり、実質的滞在テストでは非居住者や二重身分者となってしまう場合でも、通年居住者を選択できる場合があります。通年居住者となると、実際に米国民にいなかつたときの所得も課税されてしまうという

Advertisement for America Keitaiya. Features: 店舗移転キャンペーンスタート! 無制限プラン \$45/月 +tax. Includes a map of the new location at 390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018.